

**Oversigt – åbent møde:**

- Punkt 01** Godkendelse af dagsorden.
- Punkt 02** Borgmesterens beretning.
- Punkt 03** Beretninger fra udvalgsformænd.
- Punkt 04** Økonomisager  
Kommunalbestyrelsesvederlag for 2016
- Punkt 05** Ny indtægtskonto til lejekontrakt med Maniitsumi Efterskoli
- Punkt 06** Generelle sager  
Biltestcenter i Kangerlussuaq
- Punkt 07** Kangerlussuaq lufthavn
- Punkt 08** Fremsendelse af dagsorden til kommunalbestyrelsen vedr. kommuneplantillæg samt fremgangsmåden ved høringer.
- Punkt 09** Revisionsberetning nr. 19 og 20 for Qeqqata Kommunua
- Punkt 10** Skolernes kvalitetsrapporter 2015
- Punkt 11** Forslag til dagsorden- Privatisering i Qeqqata Kommunua
- Punkt 12** Forslag til dagsorden - Fredede bygninger i kommunen
- Punkt 13** Forslag til dagsorden – Vandrehytter mellem Sisimiut og Kangerlussuaq
- Punkt 14** Forslag til dagsorden – Begrænsninger af indhandlingen af fangster i bygderne
- Punkt 15** Forslag til dagsorden – Pontonforholdende i Sisimiut
- Punkt 16** Forslag til Økonomiudvalgets og Kommunalbestyrelsens mødeplan 2016
- Punkt 17** Orienteringssager  
Henvendelse fra beredskabsmandskabet i Kangaamiut
- Punkt 18** Orientering vedr. bilag til budget 2016 vedr. familieområdet
- Punkt 19** Orientering om undersøgelse af skolebørns brug af euforiserende stoffer
- Punkt 20** Orientering om Peter Karlsen´s udtræden fra fælles bygdebestyrelsen Itilleq/Sarfannguit
- Punkt 21** Høring vedr. overførsel af harpulkanonkvote til fællesfangstkvoten for sildepisker
- Punkt 22** Eventuelt.

Mødet afholdes via konferencetelefon og starter kl. 8:30

*Deltagere:*

***Atassut***

Siverth K. Heilmann, Maniitsoq – deltog til og med pkt 13  
Tønnes Kreutzmann, Kangaamiut  
Bitten Heilmann, Maniitsoq

***Inuit Ataqatigiit***

Agathe Fontain, Sisimiut – gik efter pkt. 07, deltog fra pkt. 11 til og med pkt. 21

***Naleraq***

Malene Ingemann, Sisimiut

***Siumut***

Hermann Berthelsen, Sisimiut  
Gideon Lyberth, Maniitsoq – deltog til og med pkt. 22  
Hans Frederik Olsen, Sisimiut  
Aqqalu Skifte, Maniitsoq  
Evelyn Frederiksen, Sisimiut  
Marius Olsen, Sisimiut  
Karl Lyberth, Maniitsoq  
Alfred Olsen, Sisimiut  
Jan Boller, Maniitsoq

*Fraværende med afbud:*

Jakob Olsen, Sisimiut

**Punkt 01 Godkendelse af dagsorden**

**Afgørelse**

Punkt 17 udgår.

Dagsorden godkendt.

**Punkt 02 Borgmesterens beretning**

**Afgørelse**

Borgmesterberetning taget til efterretning.

**Punkt 03 Beretninger fra udvalgsformænd**

Formand for Uddannelses, Kultur- og Fritidsudvalg fremkom med beretning.

Formand for Familieudvalget fremkom med beretning.

Formand for Råstof og Infrastrukturudvalget fremkom med beretning.

Formand for Levende Resurseudvalget fremkom med beretning.

Formand for Teknik- og Miljøudvalget fremkom med beretning.

Formand for Erhvervs- og Arbejdsmarkedsudvalget fremkom med beretning.

**Afgørelse**

Alle beretninger blev taget til efterretning.

## Punkt 04 Kommunalbestyrelsesvederlag for 2016

Journalnr. 06.01.01

### Baggrund

Hvert år vedtager kommunalbestyrelsen størrelsen af deres vederlag i forbindelse med vedtagelse af næste års budget. Afklaring af enkelte forhold samt kvalitetskontrol medførte, at vederlaget for kommunal- og bygdebestyrelserne for 2016 ikke er medtaget i budgetforslaget.

### Regelgrundlag

Selvstyrets bekendtgørelse nr. 25 af 30. december 2013 om vederlæggelse af borgmestre, viceborgmestre, kommunalbestyrelses- og bygdebestyrelsesmedlemmer samt medlemmer af lokaludvalg mv. (vederlagsbekendtgørelse).

Af bekendtgørelse nr. 29 af 30. december 2013 fremgår:

§ 1. Kommunalbestyrelsen fastsætter størrelsen af borgmesterens vederlag for dennes funktionsperiode.

Stk. 2. Kommunalbestyrelsen fastsætter størrelsen af vederlag for viceborgmestre, kommunal- og bygdebestyrelsesmedlemmer, udvalgsformænd og bygdebestyrelsesformænd, i forbindelse med budgettet for det kommende år.

§ 2. Til borgmesteren ydes der et årligt vederlag maksimalt svarende til lønramme 38 incl. generelt tillæg, men excl. generelt skalalønstillæg og med et særligt tillæg på kr. 130.600 i årligt grundbeløb samt yderligere et særligt tillæg på kr. 174.130 i årligt grundbeløb, samt yderligere et særligt tillæg på kr. 12.100 i årligt grundbeløb, svarende til den til enhver tid aftalte løn for tjenestemænd inden for Akademikernes Sammenslutning i Grønland (AS-G)'s forhandlingsområde. Grundbeløbene gælder pr. 1.4.1991 for samtlige særlige tillæg.

Stk. 2. Borgmestervederlaget udbetales på samme måde som løn til månedslønnede tjenestemænd inden for Akademikernes Sammenslutning i Grønland (AS-G)'s forhandlingsområde.

Stk. 3. Borgmestre kan ikke samtidig med borgmestervederlaget oppebære vederlag for andet kommunalt hverv efter denne bekendtgørelse.

§ 5. Kommunalbestyrelsen yder et fast vederlag til kommunalbestyrelsens medlemmer på maksimalt 1/6 af det i § 2, stk. 1 nævnte vederlag.

Stk. 2. Vederlaget ydes med samme andel af maksimumssatserne til alle kommunalbestyrelsesmedlemmer.

§6. Bygdebestyrelsesmedlemmer vederlægges årligt med maksimalt 1/12 af det i § 2 stk. 1 nævnte vederlag.

Stk. 2 Vederlaget ydes med samme andel af maksimumssatserne til alle bygdebestyrelsesmedlemmer.

§ 7. Kommunalbestyrelsen kan yde tillægsvederlag til Bygdebestyrelsesformanden.

Tillægsvederlaget må årligt maksimalt udgøre 1/12 af det i § 2, stk. 1 nævnte vederlag.

Faktiske forhold

Qeqqata Kommunian har følgende folkevalgte med krav på vederlag:

Kommunalbestyrelsen: 15 medlemmer, heraf 1 borgmester og 2 viceborgmestre  
6 politiske udvalg, inkl. ØU, hvor borgmester er formand.

Bygdebestyrelser (4): 16 medlemmer, heraf 4 formænd

Kommunalbestyrelsen fastsætter selv om der skal ydes maksimalt vederlag til kommunalbestyrelsesmedlemmer og bygdebestyrelsesmedlemmer samt om udvalgsformændene vederlag skal afspejle deres arbejdsbyrde i udvalget.

I henhold til bekendtgørelse nr. 25 af 30. december 2013 ser beregning af vederlag sådan ud, såfremt maksimalt vederlag følges – og såfremt regulering finder sted pr. 01.04.2016:

**Tabel 1**

<b>Qeqqata Kommunian</b>	<b>Fra 01.01. 2016</b>	<b>Fra 01.04.2016</b>	<b>Vederlag</b>
<b>Vederlagsfastsættelse 2016</b>	<b>månedligt</b>	<b>månedligt</b>	<b>2016</b>
Borgmester §2 stk. 1	75.764,21	76.553,23	916.271,70
1. Viceborgmester §3 - 15% af §2 stk. 1	11.364,63	11.482,98	137.440,76
Kommunalbestyrelsesmedlem §5 - 1/6 §2 stk. 1	12.627,37	12.758,87	152.711,95
+ udvalgsformand §7 - 1/2 af §5	6.313,68	6.379,44	76.355,98
2. Viceborgmester (alm. vederlag som KB-medlem)	12.627,37	12.758,87	152.711,95
12 Kommunalbestyrelsesmedlemmer	151.528,42	153.106,46	1.832.543,40
5 Udvalgsformænd (- ØU) §7 - 1/2 af §2 stk. 1	31.568,42	31.897,18	381.779,88
16 Bygdebestyrelsesmedlemmer §6 - 1/12 af §2 stk. 1	101.018,95	102.070,97	1.221.695,60
4 Bygdebestyrelsesformænd (tillæg) §7 stk. 2 - 1/12 af §2 stk. 1	25.254,74	25.517,74	305.423,90
	<b>428.067,79</b>	<b>432.525,75</b>	<b>5.176.935,11</b>

Dette betyder at vederlag til folkevalgte for 2016 samlet er på i alt 5.176.935 kr. inklusiv justering pr. 01.04 i 2011.

Økonomiske og administrative konsekvenser

Reguleringen for 2016 indebærer en forhøjelse af vederlagene på 71.911 kr. i forhold til 2015.

Direktionens bemærkninger

Ingen yderligere bemærkninger

Administrationen vurdering

Det er administrationens vurdering, at Økonomiudvalget og Kommunalbestyrelsen kan træffe beslutning ud nedenstående indstilling.

Administrationens indstilling

Administrationen indstiller til Økonomiudvalget, at Økonomiudvalget indstiller til kommunalbestyrelsens godkendelse,

**-at** der skal ydes kommunalbestyrelses- og bygdebestyrelsesmedlemmer det til enhver tid mulige maksimumvederlag i henhold til tabel 1.

Økonomiudvalgets behandling af sagen

Udvalget har på sit møde den 17. november 2015 godkendt administrationens indstilling

**Indstilling**

Økonomiudvalget indstiller til kommunalbestyrelsens godkendelse,

**-at** der skal ydes kommunalbestyrelses- og bygdebestyrelsesmedlemmer det til enhver tid mulige maksimumvederlag i henhold til tabel 1.

**Afgørelse**

Indstilling godkendt med de faldne bemærkninger

**Bilag**

Ingen

## **Punkt 05 Ny indtægtskonto til lejekontrakt med Maniitsumi Efterskoli**

*Journalnr. 52.01.04*

### Baggrund

Maniitsumi Efterskole har ophævet deres lejekontrakt med en privat virksomhed, hvor efterskolen lejede sig ind i en bygning i byen til brug som undervisningslokaler pr. ultimo juni 2015. Der har været afholdt adskillige møder mellem efterskolen, Departement for Uddannelse og Område for Uddannelse omkring efterskolens behov for undervisningslokaler.

### Regelgrundlag

Musikskolen og Ungdomsklubben hører under Uddannelses-, Kultur- og Fritidsudvalget. Indtægter er i Qeqqata Kommunua henlagt til økonomiudvalget.

### Faktiske forhold

Der er den 11. september 2015 underskrevet en lejekontrakt mellem Maniitsumi Efterskoli og Qeqqata Kommunua, Område for Uddannelse, hvor efterskolen kan leje den store lokale i den nye ungdomsklub, et lokale i Musikskolen som undervisningslokaler samt et klasseværelse i Piareersarfik. I kontrakten står, at for leje af lokalerne betales kr. 25.000 pr. måned.

Efterskolens ordinære undervisning er ikke begyndt endnu i september, der har kørt med introforløb. Således er leje af lokalet i ungdomsklubben ikke startet endnu.

Musikskolen er ikke afleveret af Område for Teknik til Område for Uddannelse endnu. Afleveringsdatoen er forsinket flere gange, hvor der nu planlægges aflevering primo oktober. Der er endnu usikkerhed omkring datoen for åbningen, fordi det er usikkert hvornår udstyr og møbler er modtaget og klar i den nye musikskole.

Der bliver ingen lejeindtægter for september. Formentlig kan det blive en halv måneds lejeindtægt for oktober, og fuld lejeindtægt for november og december.

### Bæredygtige konsekvenser

Område for Uddannelse har ved samarbejdet med Maniitsumi Efterskoli prioriteret at have gode samarbejdsrelationer til en Selvstyre-ejet institution, der giver arbejdspladser og skattekroner til Qeqqata Kommunua. Forstanderen for efterskolen vil også være fast medlem ved Område for Uddannelses månedlige ledermøder, fordi der er mange flader at mødes og at samarbejde om.

### Økonomiske og administrative konsekvenser

Lejekontrakten indebærer en indtægt på kr. 25.000 om måneden og gælder foreløbig til 30. juni 2016 med mulighed for forlængelse. Det er sandsynligt, at kontrakten vil blive fornyet, idet planlægningen af tilbygning til efterskolen først er igangsat nu, og efterskolen vil have behov for undervisningslokaler indtil undervisningslokaler selv haves ved færdiggørelse af en tilbygning af efterskolen, uvis hvornår.

### Administrationens vurdering

Administrationen anbefaler at lejeindtægterne for 2015 på 2½ måneds leje, tilgår ungdomsklubben og musikskolen. De er helt nye i drift og mangler stadigvæk en del indkøb.

### Administrationens indstilling

Administrationen indstiller til Uddannelses, Kultur og Fritidsudvalgets godkendelse,

**-at** der oprettes en ny indtægtskonto "Lejeindtægt" under den nye ungdomsklub med kontonr 53-03-22-71-00 og en ny indtægtskonto "Lejeindtægt" under den nye musikskole med kontonr 53-01-25-71-00

**-at** indtægterne herfra går i 2015 til konto 53-01-25-20-00 under musikskolen "Anskaffelse af materiel & inventar" samt konto 53-03-20-20-00 under ungdomsklubben "Anskaffelse af materiel og inventar"

### Uddannelses, Kultur og Fritidsudvalgets behandling af sagen

Udvalget har på sit møde den 9. november 2015 godkendt indstillingen.

### Uddannelses, Kultur og Fritidsudvalgets indstilling

Uddannelses, Kultur og Fritidsudvalget indstiller til økonomiudvalgets godkendelse,

**-at** godkende administrationens indstilling

### Økonomiudvalgets behandling af sagen

Udvalget har på sit møde den 17. november 2015 godkendt indstillingen.

### **Indstilling**

Økonomiudvalget indstiller til kommunalbestyrelsens godkendelse

**-at** der oprettes en ny indtægtskonto "Lejeindtægt" under den nye ungdomsklub med kontonr 53-03-22-71-00 og en ny indtægtskonto "Lejeindtægt" under den nye musikskole med kontonr 53-01-25-71-00

**-at** indtægterne herfra går i 2015 til konto 53-01-25-20-00 under musikskolen "Anskaffelse af materiel & inventar" samt konto 53-03-20-20-00 under ungdomsklubben "Anskaffelse af materiel og inventar"

### **Afgørelse**

Indstilling godkendt.

### **Bilag**

1. Lejekontrakten mellem Maniitsumi Efterskoli og Qeqqata Kommunua



## Punkt 06 Bilstestcenter i Kangerlussuaq

Journalnr. 66.15

### Baggrund

Qeqqata Kommunia fik i november 2013 besøg af det svenske firma ATM (Arjeplog Test Management). ATM servicerer de store bilkoncerner ved at stille testanlæg til rådighed for testning og afprøvning af prototype/nye serier af biler, inden der startes produktion. ATM fokuserer på og driver bilstestcentre med fokus på koldklima i Nordsverige og Nordkina

ATM undersøger muligheden for etablering af et nyt testcenter, hvor der er fokus på at have en længere sæson end for nuværende i Nordsverige og Nordkina. Kangerlussuaq er en af flere muligheder, men ATM har i starten af februar 2014 meddelt, at deres undersøgelse har vist, at Kangerlussuaq synes at være den bedste mulighed.

I oktober 2014 finansierede og testede BMW biler i Kangerlussuaq, men desværre var temperaturerne ikke tilstrækkelig kolde i oktober, hvorfor BMW foreløbigt har opgivet muligheden for at teste biler i Kangerlussuaq. For at tiltrække nye bilfirmaer har ATM, Selvstyret og Kommunen arrangeret en workshop for bilindustrien i Kangerlussuaq i uge 46 i 2015 med fokus på at fremtidige tests i november-december og april-maj.

### Regelgrundlag

Planloven og miljøloven.

### Faktiske forhold

Kangerlussuaq var i 1999-2004 rammen om et testcenter, hvor et andet svensk selskab Tjintok servicerede VW. Indledningsvist foregik testene på søer omkring Kangerlussuaq, mens der blev anlagt kørespor fra Kangerlussuaq til Indlandsisen og videre ind på Indlandsisen til et testcenter 120 km inde på Indlandsisen.

Da Tjintok og VW forlod Kangerlussuaq overtog daværende Sisimiut Kommune køresporet til Indlandsisen, som gør det muligt for turister, forskere og lokalbefolkning at opleve indlandsisen, bl.a. at komme helt ind og stå på Indlandsisen. Det 35 km lange kørespor er efterhånden i en ringe tilstand.

ATM ser en mulighed for at benytte faciliteter i og omkring Kangerlussuaq:

1. Mittarfeqarfiits eksisterende arealer syd for landingsbanen
2. sandet og elvlejet i Sandflugtsdalen
3. en eller flere søer i Kangerlussuaq området (blandt mulighederne Lake Helen ved Kellyville og Lake Tasia/Anguitsup/Langsøen ved Russels gletsjer/bommen)
4. store dele af det eksisterende vejnet/kørespor omkring Kangerlussuaq, særligt køresporet til Indlandsisen

ATM ønsker at etablere sne- og isbaner ved at producere sne med snekanoner og udlægge dette på arealerne ved lufthavnen og i Sandflugtsdalen.

På sigt skal de midlertidige testanlæg gøres permanente. I Kangerlussuaq vil området syd for landingsbanen skulle erstattes af et område nord for landingsbanen. Det har kommunalbestyrelsen med kommuneplantillæg 17 i foråret 2015 godkendt til formålet. Her skal der indrettes et større

testcenterområde med forskellige testbaner, værksted, kontorlokaler og frysecontainere m.v.

ATM har klargjort testbaner i oktober-november 2015 i Sandflugtsdalen og på Lake Helen samt forbedret vejen til Indlandsisen, så bilselskaberne i uge 46 kan se så realistiske muligheder for at lave test i Kangerlussuaq som muligt.

#### Bæredygtige konsekvenser

Ønsket om at teste biler i et ekstremt arktisk miljø skyldes, at man herved kan sikre bedre funktionalitet i bilerne, så der skabes større driftssikkerhed og større trafikikkerhed på vejnettene rundt omkring i verden. Det forventes, at der skal testes biler, der kører på fossilt brændstof men også elbiler.

Et biltestcenter vil skabe nye arbejdspladser i Kangerlussuaq. På sigt op mod 200 medarbejdere i 4 måneder samt en del lokal beskæftigelse. Et biltestcenter vil bidrage til en bedre sæsonudjævning og dermed understøtte en større helårsaktivitet, så eksisterende anlæg får en bedre rentabilitet, herunder overnatningsfaciliteter, lufthavn, håndværkere m.v. Det skyldes biltestcenteret forventes at operere i november-december og april-maj, mens turisterne og forskerne primært kommer i sommermånederne, om end turisterne også kommer talstærkt i forårsmånederne.

Der kan forventes en større støjpåvirkning. I selve Kangerlussuaq vil det næppe bemærkes, for man er vant til støjen fra de mange fly. Uden for Kangerlussuaq vil støjen begrænses til vejnettet og testanlæggene. Væsentligst vil biltestene ikke forårsage samme trafik væk fra vejen og rundt i terrænet som flere af de øvrige brugere af vejnettet forårsager (jægere, forskere, vandreturister).

ATM er som international virksomhed ISO certificeret, så der er strenge regler for beskyttelse af natur og miljø samt for oprydning, hvis uheldet skulle være ude. Så igen vil faren for forurening være mindre end den som den eksisterende trafik forårsager. Testbanerne på søerne forsvinder selvfølgelig hvert år, og det samme formodes også at gøre sig gældende for testbanen i Sandflugtsdalen. Her vil vandet og sandet i løbet af forår- og sommermånederne hvert år fjerne det meste af anlægget, og det skal genopbygges på ny i september-oktober.

#### Økonomiske og administrative konsekvenser

Testanlægget forventes at give et væsentligt økonomisk bidrag til Kangerlussuaq på flere forskellige leder:

- Væsentlig forøget permanent lokal og midlertidig udenlandsk beskæftigelse og dermed skatteindtægter.
- Øget vedligeholdelse af vejnettet og dermed også et bedre serviceniveau for turisterhvervet.
- Øget omsætning i overnatningsfaciliteter

Det kan betyde en yderligere udbygning og renovering af vejnet og infrastruktur til glæde for andre brancher, særligt turistbranchen. Endelig kan tiltrækning af den internationale bilbranche i Kangerlussuaq medføre, at andre internationale virksomheder får øjnene op for de mange investeringsmuligheder i Kangerlussuaq.

ATM, Selvstyret og Kommunen har delt udgifterne til afholdelse af workshoppen i november 2015 for bilindustrien. Kommunens udgifter forventes at beløbe sig til 200.000 kr., der finansieres fra erhvervsudviklingsmidlerne på konto 37.

#### Administrationens vurdering

Det er administrationens vurdering, at dette projekt kan være med til at løfte Kangerlussuaq og give et væsentligt bidrag til at sikre Kangerlussuaq og lufthavnens udvikling. Dette betyder at der skal gøres en særlig indsats for at sikre, at wokshoppen bliver vellykket, og at etableringen af de permanente anlæg kan blive en realitet.

Det er administrationens vurdering, at den største udfordring for etablering af et biltestcenter i Kangerlussuaq er transport af biler fra Europa (eller andre steder) til Kangerlussuaq. Når der testes i Nordsverige kan bilerne køres fra bilselskaberne rundt om i Europa, mens når der skal testes i Kangerlussuaq må de flyves ind, hvilket er dyrt.

#### Administrationens indstilling

Administrationen indstiller, at Råstof- og Infrastrukturudvalget og Økonomiudvalget tager orienteringen til efterretning.

#### Økonomiudvalgets behandling af sagen

Udvalget har på sit møde den 17. november 2015 godkendt indstillingen.

#### **Indstilling**

Økonomiudvalget indstiller til kommunalbestyrelsens godkendelse,

**-at** tage orienteringen til efterretning.

#### **Afgørelse**

Indstilling godkendt med de faldne bemærkninger.

#### **Bilag**

Ingen

## Punkt 07 Kangerlussuaq lufthavn

Journalnr. 24.10

### Baggrund

Naalakkersuisut og Mittarfeqarfiit har udarbejdet en række notater og skrevet breve med meget forskelligt indhold vedr. Kangerlussuaq lufthavn i løbet af 2. halvår af 2015.

### Regelgrundlag

Selvstyret er ansvarlig for lufthavnene og øvrig trafikinfrastruktur, men strukturreformen lagde op til større kommunalt ansvar på infrastrukturen.

Qeqqata Kommunia har i planstrategierne udmeldt, at man ønsker at overtage ansvaret for trafikinfrastrukturen og har med anlæggelse af Sisimiut kommunale havn i 2012-2013 og planerne om at anlægge ATV spor i det åbne land i 2016-2017 taget ansvar for trafikinfrastrukturen.

### Faktiske forhold

Grønlands Hjemmestyre overtog i 1991-1992 Kangerlussuaq og Kulusuk lufthavne, da amerikanerne forlod de hidtidige baser. Samtidig fik Hjemmestyret ekstra bloktilskud på 75% af de samlede udgifter på 78,8 mio. kr. årligt i 1991-kroner, hvoraf 64,4 mio. kr. til driften af Kangerlussuaq. Dermed har Hjemmestyret/Selvstyret årligt modtaget ca. 50 mio. kr. i 1992priser. Det bliver over 23 år til 1.150 mio. kr. i 1992-priser og betydeligt mere i nutidskroner.

Kangerlussuaq forblev efter Hjemmestyrets overtagelse af Kangerlussuaq udenfor kommunal inddeling frem til 2002, hvor Kangerlussuaq blev indlemmet i daværende Sisimiut Kommune.

I efterfølgende trafikrederegørelser og lignende er der blevet gjort opmærksom på et renoveringsbehov i Kangerlussuaq. Senest har Transportkommissionen i 2011 opgjort et renoveringsbehov for landingsbanen for årene 2011-2014 på 150 mio. kr. Det er ikke blevet gennemført.

Naalakkersuisoq Knud Kristiansen har i brev af 28. juli 2015 til borgmesteren gjort opmærksom på, at renovering af Kangerlussuaq Lufthavn kan opgøres til 725 mio. kr. fordelt med 250 mio. kr. på landingsbanen, 280 mio. kr. på bygninger og 195 mio. kr. på forsyningsområdet.

Naalakkersuisoq Knud Kristiansen har i brev af 6. august 2015 til borgmesteren gjort opmærksom på, at overslaget på landingsbanen nok nærmere var 500 mio. kr.

Naalakkersuisoq Knud Kristiansen har i svar af 28. august 2015 på §37 spørgsmål fra Jens-Erik Kirkegaard meddelt, at den samlede renovering af Kangerlussuaq Lufthavn kan beløbe sig i op mod 2 mia. kr.

Naalakkersuisoq Knud Kristiansen udleverede på møde med borgmesteren d. 7. oktober 2015 et notat fra Mittarfeqarfiit af 28. august 2015, hvor investeringsbehovet for Kangerlussuaq beløber sig til 1.964 mio. kr., fordelt med 1.529 mio. kr. på landingsbane og forpladser m.m. i selve lufthavnen, 281 mio. kr. på bygninger og 136 mio. kr. på forsyningsanlæg og 19 mio. kr. på tankanlæg. Samtidig fremgår det af notatet, at landingsbanen med fordel kan forkortes og gøres smallere. På mødet og i efterfølgende pressemeddelelse omtalte Naalakkersuisoq en forkortelse til 1799 m.

Qeqqata Kommunia har i oktober været i dialog med forskere på ARTEK/DTU, som ikke kan genkende de oplysninger som indgår i Mittarfeqarfiits notat. ARTEK/DTUs materiale baserer sig på historiske data fra de amerikanske arkiver samt egne målinger efter 2000. ARTEK/DTUs materiale er ultimo oktober fremsendt til Mittarfeqarfiit.

Kommunalbestyrelses- og Inatsisartutmedlem Agathe Fontain har stillet §37 spørgsmål til Naalakkersuisut og af svarene af 3. november 2015 fremgår det

1. at Mittarfeqarfiits notat om renoveringsbehovet på 2 mia. kr. ikke har haft rådgivende ingeniører inddraget og ej heller på anden vis kvalitetssikret
2. at sektorplan for luftfart og sektorplan for havne ikke forelægges Inatsisartut før Inatsisartuts debat om trafikinfrastrukturudviklingen d. 12. november 2015

Naalakkersuisoq Knud Kristiansen præsenterede på pressemøde d. 10. november 2015 en ny lufthavnsplan, der indebærer anlæggelse af 3 nye lufthavne i Ittoqqortormiit, Tasiilaq og Qaqortoq samt forlængelse af Nuuk og Ilulissat lufthavne. Samtidig blev der gjort opmærksom på, at Kangerlussuaq indgår i det fremtidige lufthavnsnet, og Kangerlussuaqs fulde udviklingspotentiale skal foldes ud, herunder anlæggelse af en ny havn. Der omtales stadig et renoveringsbehov på 1,9 mia. kr., men nu opereres kun med betydelige problemer på de sidste 250 m., så en forkortelse til 2560 m kan blive aktuelt.

Inatsisartuts anlægsudvalg besøger d. 16. november 2015 Kangerlussuaq, hvor Air Greenland, Mittarfeqarfiit, ARTEK/DTU og Qeqqata Kommunia vil orientere udvalget om forhold omkring lufthavne og beflyvning med fokus på Kangerlussuaq. Qeqqata Kommunia benytter anledningen og afholder borgermøde om aftenen d. 16. november i Kangerlussuaq.

#### Bæredygtige konsekvenser

Det er næppe økonomisk bæredygtig for det grønlandske samfund med anlæggelse af 3 nye lufthavne og forlængelse af 2 nye lufthavne til betydeligt milliardbeløb indenfor overskuelig fremtid. Det er mere bæredygtigt at anvende eksisterende faciliteter og få udnyttet deres potentialer.

#### Økonomiske og administrative konsekvenser

Det er ikke administrationens opfattelse, at de økonomiske opgørelser fra Naalakkersuisoq og Mittarfeqarfiit er korrekte, men markant lavere end 2 mia. kr. Der bør udarbejdes uvildigt materiale om renoveringsbehovet for Kangerlussuaq Lufthavn.

#### Administrationens vurdering

Det er administrationens vurdering, at Mittarfeqarfiits notat om renoveringsbehov på knap 2 mia. kr. og Naalakkersuisoqs anvendelse af notatet er meget problematisk. Et sådant notat indeholdende den største enkeltstående økonomiske udfordring for landet burde være blevet understøttet og kvalitetssikret af såvel forskere som rådgivende ingeniørselskaber.

Det er administrationens vurdering, at det er problematisk, at de ansvarlige for Kangerlussuaq Lufthavn er placeret i Nuuk og hverken har tilstrækkeligt indblik i Kangerlussuaq Lufthavn og synes at have en interesse i at gøre renoveringsbehovet meget stort uden at undersøge forholdene tilstrækkeligt.

Det er administrationens vurdering, at de meget skiftende og forvirrende udmeldinger er med til at skræmme investorer væk. Primært selvfølgelig i Kangerlussuaq men også i resten af landet, idet

hele lufthavnsdebatten viser på en zig-zag politik i Selvstyret og økonomisk urealistiske planer.

Det er tillige administrationens vurdering at andre end Selvstyret og Mittarfeqarfiit får indblik i lufthavnens vedligeholdelsesforhold, da det synes uansvarligt, at så stort vedligeholdelseefterslæb er opbygget. Det er tydeligt at Selvstyret og Mittarfeqarfiit er meget i tvivl om hvilken vedligeholdelse, der er nødvendig for at fastholde værdierne i lufthavnen.

#### Administrations indstilling

Administrationen indstiller, at Råstof- og Infrastrukturudvalget, Økonomiudvalget og Kommunalbestyrelsen tager orienteringen til efterretning.

#### Økonomiudvalgets behandling af sagen

Udvalget har på sit møde den 17. november 2015 godkendt indstillingen.

#### **Indstilling**

Økonomiudvalget indstiller til kommunalbestyrelsens godkendelse,

**-at** tage orienteringen til efterretning.

#### **Afgørelse**

Orienteringen taget til efterretning med de faldne bemærkninger.

#### **Bilag**

1. Lov om tilskud til Grønlands hjemmestyre af 14. maj 1991 (kun dansk)
2. Naalakkersuisoqs brev af 28. juli 2015 til borgmesteren, inkl. Mittarfeqarfiits notat af 19. maj 2015
3. Naalakkersuisoqs brev af 6. august 2015 til borgmesteren
4. Borgmesterens åbne brev af 30. september 2015
5. Mittarfeqarfiits notat om Kangerlussuaq Investeringsbehov af 28. august 2015 (kun dansk)
6. Naalakkersuisoq Knud Kristiansens svar til Agathe Fontains §37 spørgsmål af 3. november 2015
7. Naalakkersuisoqs præsentation om ”Infrastrukturen skal binde landet sammen” af 10. november 2015.

**Punkt. 08 Fremsendelse af dagsorden til kommunalbestyrelsen vedr. kommuneplantillæg samt fremgangsmåden ved høringer**

Journal nr. 01.00.03

Baggrund

Kommunalbestyrelsesmedlemmet Malene Ingemann fremsendte forslag vedr. mulighed gennemgang af kommuneplantillæg som skal godkendes af kommunalbestyrelsen. Forslaget blev drøftet i kommunalbestyrelsesmødet den 24. september 2015 og blev sendt til behandling i økonomiudvalget.

Kommunalbestyrelsesmedlemmet Agathe Fontain fremsendte forslag vedr. Qeqqata Kommunias udarbejder en fremgangsmåde ifm høringer af mail 26. oktober 2015.

Regelgrundlag

Inatsisartutlov nr. 22 af 18. november 2010 om den kommunale styrelse (styrelsesloven)

*”§ 1. Kommunalbestyrelsen styrer kommunens anliggender.*

*Stk. 3. Kommunalbestyrelsen vedtager selv sin forretningsorden.”*

*”§ 8, Stk. 4. Borgmesteren udsender så vidt muligt senest 4 hverdage inden kommunalbestyrelsens møder dagsorden til kommunalbestyrelsesmedlemmerne samt så vidt muligt senest 3 hverdage inden mødet det fornødne materiale til bedømmelse af de sager, der er optaget på dagsordenen..”*

Forretningsorden for Kommunalbestyrelsen af vedtaget af overgangsudvalget den 19. december 2008 (forretningsorden)

*”§ 3. Forespørgsler til kommunalbestyrelsen fremsættes skriftligt. Dersom et medlem senest 21 dage forud for et ordinært møde har indgivet skriftlig anmodning om behandling af en sag, sætter borgmesteren denne sag på dagsordenen for førstkommende møde.*

*Stk. 2. Borgmesteren foranlediger, at der senest 7 dage inden et ordinært mødes afholdelse tilsendes hvert af kommunalbestyrelsens medlemmer en dagsorden..*

Inatsisartutlov nr. 17 af 17. november 2010 om planlægning og arealanvendelse (planloven)

*”§ 23. Efter vedtagelse af forslag til kommuneplan skal kommunalbestyrelsen offentliggøre forslaget. Kommunalbestyrelsen kan offentliggøre alternative forslag.*

*Stk. 2. Ethvert mindretal i kommunalbestyrelsen kan forlange at få sin afvigende mening vedrørende det vedtagne forslag til kommuneplan tilført kommunalbestyrelsens beslutningsprotokol. Mindretallet kan kræve, at kommunalbestyrelsen samtidig offentliggør det pågældende mindretals afvigende mening bilagt en af mindretallet affattet kort begrundelse herfor.*

*Stk. 3. Forslaget til kommuneplan, bilagt eventuelle mindretals afvigende meninger i henhold til stk. 2, skal være tilgængeligt for offentligheden og fremlagt til gennemsyn i mindst 8 uger.*

*Kommuneplanforslaget skal være tilgængeligt på kommunens hjemmeside eller det digitale, geografiske informationssystem.*

*Stk. 4. Offentliggørelsen skal angive den efter stk. 3 fastsatte frist for fremsættelse af bemærkninger og ændringsforslag til forslaget.*

*Stk. 5. Kommunalbestyrelsen skal forestå en oplysningsvirksomhed med det formål at fremkalde en offentlig debat om kommuneplanforslagets målsætninger og indhold. Offentliggørelsen skal ske på den måde, der sædvanligt bruges i kommunen.”*

Kommunalbestyrelsen bestemmer selv hvorledes fremgangsmåden for høringen i kommunen skal foregå.

#### Faktiske forhold

I henhold til kommunalbestyrelsens forretningsorden § 3. stk. 2 sendes dagsorden senest 7 dage inden et ordinært mødes afholdelse som giver 2 ekstra hverdag i henhold til styrelseslovens krav.

Proceduren med udarbejdelse af kommuneplaner og tillæg er i henhold til planloven.

Ved principielle kommuneplantillæg, er disse som udgangspunkt op som temadebat i kommunalbestyrelsen inden udarbejdelsen af forslag, ved kommunalbestyrelsens fysiske møder. Efterfølgende bliver kommuneplantillæg første behandlet i først økonomiudvalget og efterfølgende i kommunalbestyrelsen forud før høringsprocessen starter med offentliggørelse, hvor høringsfristen er i mindst 8 uger. Der sendes ikke særskilt høringer til organisationer eller foreninger hvor høringen offentliggøres i lokalaviser, hjemmeside samt ved opslag.

Da Økonomiudvalget er planudvalg og dermed det faglige udvalg, der håndterer kommuneplantillæg, inden fremsendelse til kommunalbestyrelsen, kan en tidligere fremsendelse til kommunalbestyrelsen håndteres ved at Økonomiudvalget afholder deres møder i bedre tid før kommunalbestyrelsesmødet. For nuværende afholder Økonomiudvalget sine møder den tredje tirsdag i måneden, hvorefter dagsordenen til kommunalbestyrelsen udsendes 2 dage efter om torsdagen, da kommunalbestyrelsen holder møde den sidste torsdag i måneden og skal have dagsordenen fremsendt en uge før mødet.

Det vil være muligt at fremrykke Økonomiudvalgsmødet, så det afholdes tidligere og dagsordenen til kommunalbestyrelsen kan udsendes tidligere. Det vil dog også betyde, at de øvrige fagudvalg skal afholdes tidligere, hvis deres sager skal videresendes til Økonomiudvalget. Samlet er der fare for at materialet til kommunalbestyrelsen bliver mindre aktuelt, hvis alle udvalg skal holde møderne tidligere.

En anden mulighed kunne være, at kommuneplantillæggene sendes til hele kommunalbestyrelsen, når det fremsendes til Økonomiudvalget, men så ophører Økonomiudvalget nærmest med at være fagudvalg for planområdet. Såfremt Økonomiudvalget afviser et kommuneplantillæg og sender det retur til administrationen, vil kommunalbestyrelsen desuden have fået fremsendt irrelevant materiale, som de alligevel ikke skal behandle, da fagudvalget (økonomiudvalget) har afvist sagen.

#### Bæredygtige konsekvenser

Det er bæredygtigt at kommunalbestyrelsen forberedes fra administrationen med temadebatter og borgermøder ved principielle kommuneplantillæg, hvilket gør at der tages en beslutning udefra et godt oplyst grundlag.

#### Administrationens vurdering

Udefra nuværende praksis med temadebatter og borgermøder, hvor der gives baggrundsviden så godt som muligt, er det svært at skulle garantere at forlænge udsendelse af dagsorden med yderligere 5 dage. Dette på grund af det store tidspres der er i administrationen både at indarbejde hørings svar og oversættelse af hele sagen.

Da der i planloven er indbygget en paragraf der sikrer at mindretal i kommunalbestyrelsen kan få



særstandpunkter udsendt sammen med forslaget eller ved den endelige vedtagelse, indstiller administrationen, at udsendelse af dagsorden forbliver som i dag med den ændring, at tilføjelser i kommuneplaner og tillæg efter høring, skrives med rødt så ændringerne bliver tydeligt for alle beslutningstagerne, i henhold til Malene Ingemans forslag. Skrifttypen med rødt ændres til sort efter vedtagelse af punktet.

Administrationen støttes forslaget om at fremgangsmåden ved høringen ved at der fremover skal sendes særskilte høringer til borgerne samt relevante organisationer og foreninger, når der skal tages en afgørelse i sagen

#### Administrationens indstilling

Administrationen indstiller til økonomiudvalget at:

- fastholde nuværende tidsfrister for fremsendelse af dagsorden til kommunalbestyrelsen
- ændringer i kommuneplaner og tillæg skrives med rødt efter høringen, når disse fremlægges til endelig godkendelse. Efter vedtagelsen ændres disse igen til sort skrifttype.
- fremgangsmåden ved høringen ved at der fremover skal sendes særskilte høringer til borgerne samt relevante organisationer og foreninger, når der skal tages en afgørelse i sagen

#### Økonomiudvalgets behandling af sagen

Udvalget har på sit møde den 17. november 2015 godkendt indstillingen.

#### **Indstilling**

Økonomiudvalget indstiller til kommunalbestyrelsens godkendelse at,

- fastholde nuværende tidsfrister for fremsendelse af dagsorden til kommunalbestyrelsen
- ændringer i kommuneplaner og tillæg skrives med rødt efter høringen, når disse fremlægges til endelig godkendelse. Efter vedtagelsen ændres disse igen til sort skrifttype.
- fremgangsmåden ved høringen ved at der fremover skal sendes særskilte høringer til borgerne samt relevante organisationer og foreninger, når der skal tages en afgørelse i sagen

#### **Afgørelse**

Indstilling godkendt.

#### **Bilag**

1. Kommunalbestyrelsesreferat af 24. september 2015 af dagsordensforslag fra Malene Ingemann.
2. Forretningsorden for Kommunalbestyrelsen af 19. december 2008.
3. Dagsordensforslag fra Agathe Fontain af 26. oktober 2015 vedr. udarbejdelse af fremgangsmåde ifm høringer i Qeqqata Kommunia.

**Punkt 09 Revisionsberetning nr. 19 og 20 for Qeqqata Kommunian**

Journalnr. 06.04.01

Baggrund

BDO Kommunernes Revision har ved e-mail af 10. september 2015 fremsendt beretning nr. 19 og nr. 20 om henholdsvis:

- Revision af Selvstyreområderne i kommunens regnskaber for året 2014 - Delberetning for regnskabsåret 2014,
- Revision af regnskabet for 2014 – Afsluttende beretning for regnskabsåret 2014.

Regelgrundlag

I henhold til Styrelseslovens § 48 stk. 5 påhviler det kommunalbestyrelsen at besvare revisionens bemærkninger, og herefter tilsende besvarelsen til Tilsynsrådet så snart afgørelse foreligger.

Faktiske forhold

**Revisionsberetning nr. 19.**

I Revisionens afsluttende konklusion er det noteret, at de har påset, at kommunen har afstemt de afregninger, der er foretaget i forhold til Selvstyret. Endvidere er det påset, at der er overensstemmelse mellem kommunens registreringer og de fastsatte eller aftalte refusionsandele. Endelig er det påset, at der løbende er foretaget opkrævning og afregning med Selvstyret, herunder at der er etableret procedurer, der sikrer korrekt periodisering

Kommunens forretningsgange på Selvstyreområderne anses generelt for hensigtsmæssige og betryggende. På arbejdsmarkedsområdet samt de sociale områder har der i 2014, vedrørende sagsbehandlingen af personsager, ikke fuldt ud været etableret et formaliseret ledelsestilsyn.

Der er afgivet revisorerklæring til ”Regnskab 2014” for selvstyreområderne samt vedr. ”Slutafregning sociale udgifter for 2014”. Det opgjorte forbrug er i overensstemmelse med de modtagne refusioner fra Selvstyret. Konklusionen i begge erklæringer er, at i alle væsentlige henseender giver regnskab/opgørelsen et retvisende billede af resultatet af kommunens aktiviteter på disse områder.

Revisionen har vedr. revisionsberetning nr. 19 af Selvstyreområderne i kommunens regnskab for året 2014 givet anledning til følgende revisionsbemærkninger efterfulgt af udvalgenes forslag til besvarelse:

Interne kontroller.

Familieområdet samt Erhverv- og Arbejdsmarkedsområdet bliver af revisionen anbefalet at implementere ledelsestilsyn (den interne kontrol). Revisionen skriver om dette forhold, at det har de bemærket i årrække, og at de efter deres vurdering, at der ikke er sket tilstrækkelige forbedringer på området.

Familieudvalgt har besvaret, at alle ledere fået indskærpet at der skal føres ledelsestilsyn vedr. økonomi samt rette sagsgange ved sagsbehandlinger. Dette er formaliseres ved at der afholdes sagsmøder hvor der tages sager op som gennemgås samt at alle ledere holder nu møde og gennemgå hele budgettet både i Sisimiut og Maniitsoq. Derigennem få alle lederne ejerskabsfølelse for deres

budget og kommer med input til afvigelse m.m. til månedsrapporteringer samtidig med at ledelsestilsynet holdes.

Erhvervs og Arbejdsmarkedsudvalget har besvaret, at det er korrekt, at kommunens ledelsestilsyn kunne have fungeret bedre i 2014. Desværre var der betydelig udskiftning på de ledende poster, hvormed der kom nye ledere til på såvel direktørposten som på de to uddannelseschefposter. Chefgruppen har igangsat et samlet arbejde for at forbedre ledelsestilsynet og kvalitetskontrollen i kommunen. Der arbejdes således mod et mere proaktivt ledelsestilsyn og en bedre projektstyring på også erhvervs- og arbejdsmarkedsområdet, herunder anvendelse af tjekskemaer.

### Revalidering

*Revision bemærker, at Refusioner fra Selvstyret, vedr. revalidering i Sisimiut, bliver hjemtaget løbende til og med 23. juni 2014. Herefter er der ikke bogført udgifter vedr. revalidering, ligesom der ikke er hjemtaget refusion fra Selvstyret.*

*Vi anbefaler, at udgifter bogføres når de afholdes, og at refusioner hjemtages løbende.*

*Revisionen bemærker ved sagsgennemgang af revalideringssager, at der i flere sager ikke foreligger - eller kun i begrænset omfang - dokumentation for, at de nødvendige data er indhentet.*

*Revisionen bemærker endvidere ved gennemgang af de udvalgte sager i Maniitsoq er det konstateret, at ændring af refusionsprocenten er aftalt med virksomheden ved opstart af virksomhedsrevalideringen. Der mangler endvidere dokumentation for, at arbejdsevnen er nedsat. Det er Revisionens vurdering, at ovennævnte fremgangsmåde ikke er i overensstemmelse med de gældende regler.*

Erhvervs og Arbejdsmarkedsudvalget har besvaret, at det er korrekt, at overgangen ved udliciteringen af Piareersarfiit i Sisimiut medførte en uhensigtsmæssig styring i 2. halvår af 2014, bl.a. forårsaget af udskiftning af personalet og indførelse af nye forretningsgange. Der har været arbejdet på at få korrigeret disse forretningsgange. Det er korrekt, at sagsbehandling på revalideringsområdet har været fejlbehæftet og mangelfuld i en længere årrække. I Sisimiut blev samtlige revalideringssager gennemgået ved årets slutning. Der blev således bogført og hjemtaget refusion for revalideringssagerne for den sidste del af 2014, men i en periode i 2. halvår var der hverken udgifter og dermed heller ingen refusion at hjemtage vedr. revalideringssager i Sisimiut. Ved udgangen af 2014 var der kun 7 revalideringer i Sisimiut-området.

### Førtidspension

Revisionen har konstateret, at der på kontoen for førtidspension forekommer posteringer, hvor modtageren er fyldt 65 år.

Førtidspensionister, der fylder 65 år, skal i måneden efter 65 års fødselsdagen overgå til alderspension.

Da forholdet har refusionsmæssig betydning, og for nogle personer måske også udbetalingsmæssig betydning anbefales det, at området gennemgås med henblik på berigtigelse.

Familieudvalget har besvaret, at Ældreafdelingen har strammet op i ledelsestilsynet hvor der dels kontrolleres 10 sager hver måned, hvoraf 5 er førtidspensionssager og 5 er alderspensionssager. Der udarbejdes rapport, med angivelse af bemærkninger til sagerne, hvor sagsbehandlerne så anmodes om at foretage rettelser eller om notatpligten, såfremt der mangler notat i sagen.

Udover gennemgår ældreafdelingen bruttolønlistene hver måned hvor alle udbetalinger ift. førtidspension og alderspension kontrolleres om udbetalingerne er korrekt og om at der er sikret om personer som er fyldt 65 er overgået til alderspension. Desuden kontrollerer sagsbehandler i

pensionsområdet liste over udbetalingerne af førtidspension jævnligt, for at sikre at alle der fylder 65 år er overgået til alderspension rettidigt. Som eksempel bruger sagsbehandleren bestemt dag til at bruge til kontrolundersøgelse af førtidspensionsudbetalingerne.

#### Barselsdagpenge

Revisionen bemærker, at en gennemgangen af et antal sager viser, at der forekommer en del udbetalingsmæssige fejl. Årsagen til disse fejludbetalinger skyldes primært, at antallet af arbejdstimer inden fødslen (der danner grundlag for beregning af barselsdagpengene) er opgjort forkert.

Økonomiudvalget bør på vegne af familieudvalget besvare bemærkningen på følgende vis: Barselsdagpengeudbetalinger er blevet rettet, og for fremtiden vil der kun blive udbetalt for 5 hverdage pr. uge, i stedet for 7. Det gælder for både Sisimiut og Maniitsoq. Proceduren er udarbejdet i forhold til udbetalinger.

#### Uddannelsesstøtte

*Revision har konstateret, at der for september måned 2014 ikke er foretaget fradrag i uddannelsesstøtten ved udeblivelse fra undervisning som ikke er godkendt af uddannelsesinstitutionen. Revisionen er blevet oplyst, at Piareersarfik i Sisimiut har valgt ikke at foretage fradrag for udeblivelser for skoleåret 2014/2015 med den begrundelse, at det kræver for meget administration. Det er Revisionens vurdering, at denne beslutning ikke er i overensstemmelse med gældende bestemmelser på området.*

Erhvervs og Arbejdsmarkedsudvalget har besvaret, at det er korrekt, at studerende med fravær ikke blev fratrukket uddannelsesstøtte i henhold til Selvstyrets bekendtgørelse nr. 21 af 13. dec. 2012 om uddannelsesstøtte i august, september og oktober 2014. Udliciteringen af Piareersarfik i Sisimiut medførte en uhensigtsmæssig styring i 2. halvår af 2014, bl.a. forårsaget af udskiftning af personalet. Det medførte nogle fejl. Fejlen vedrørende manglende modregning i uddannelsesstøtte blev korrigeret fra og med november 2014 og har således ikke galt hele skoleåret 2014/2015

#### **Revisionsberetning nr. 20**

Revisionen har vedr. revisionsberetning nr. 20 om Revision af regnskabet for 2014 fundet anledning til følgende bemærkninger, som her kort skal resumeres efterfulgt af udvalgenes forslag til besvarelse:

#### Budget- og bevillingskontrol.

Der er konstateret budgetoverskridelser på flere hovedkonti, og de væsentligste overskridelser forekommer på Familieområdet og Området for undervisning, kultur og fritid. Revisionen fremhæver endnu en gang Styrelseslovens afsnit om, at der ikke må iværksættes foranstaltninger, som medfører udgifter eller indtægter, før kommunalbestyrelsen har meddelt fornøden bevilling.

Familieudvalget har besvaret, det er korrekt, at der har været afvigelser mellem bevilling og forbrug på flere af udvalgets konti. Baggrund var desværre at der var megen personaleudskiftning blandt personale samt at der manglede familiechefer i begge byer.

Familieudvalget har strammet på økonomistyringen ved at der i starten af 2015 afholdes der kursus for alle ledere, ledere i decentrale institutioner og afdelingsledere med fokus på økonomistyring, ledelsesstyring samt personalestyring. Derudover blev der pr. 1. august 2015 ansat familiechefer i begge byer som betyder at der er kommet ekstra fokus på økonomistyring.

Uddannelse, Kultur og Fritidsudvalget har besvaret, at det er korrekt, at der har været afvigelser mellem bevilling og forbrug på flere af udvalgets konti. I 2014 var der desværre personaleændringer på de ledende administrative poster, hvorfor der ikke har været tilstrækkeligt fokus på økonomistyringen. Udvalget har i løbet af 2015 strammet op på økonomistyringen ved at indføre en ressourcemodel på skoleområdet og ved at stramme op på og harmonisere de månedlige økonomirapporter. De forskellige institutioner med afvigelser mellem bevilling og forbrug er af udvalget blevet bedt om at fokusere mere på stram økonomistyring. En samlet omplaceringssag for 2015 forventes behandlet af udvalget på sit møde i november.

#### Diverse projekter med tilskud fra Selvstyret.

Revisionen bemærker, at tilskud fra Selvstyret vedr.

- A. Udmøntning af plan for erhvervs- og beskæftigelsesindsats i bygder og yderdistrikter
- B. Aftale om handlingsplan for ledige 2014
- C. Løntilskud og tilskud til familiehøjskoler vedrørende Familiecentre

skal afspejle konkrete afholdte omkostninger.

Revisionen anbefaler, at kommunen får styrket projektstyringen for projekter med tilskud fra Selvstyret, herunder at der sikres en mere klar sammen-hæng mellem de konkret afholdte omkostninger og de modtagne tilskud samt bevilling heraf.

Vedr. A. ”Udmøntning af plan for erhvervs- og beskæftigelsesindsats i bygder og yderdistrikter” viser Revisionens stikprøve, at der for nogle projekter alene er indkøbt materialer i 2014. Revisionen konkluderer derfor, at disse projekter, ikke i væsentligt omfang, har medført flere beskæftigelsesmuligheder og derved nedbragt ledigheden lokalt i 2014. Dette har været et af formålene med bevillingen til kommunen. Kommunen har oplyst, at projekterne vil blive færdiggjort i 2015.

Økonomiudvalget bør besvare bemærkningen på følgende vis:

Nogle af bygdeprojekterne blev ganske korrekt ikke fuldt gennemført i 2014, hvilket først er sket i 2015. Det skal ses i lyset af, at bygdepuljen først er blevet aftalt med Selvstyret i løbet af 2014, hvilket giver kort tid at gennemføre projekterne i løbet af 2014.

Desuden ændres puljen fra år til år. Først var der fokus på Regional Udviklings Strategi (RUS), så blev det til bygdepulje, men fokus på byggerne. Ligeledes er beløbsstørrelsen ændret over årene, fx er den fra 2014 til 2015 nedsat fra 5 mio. kr. til 2,5 mio. kr.

Det gør planlægning og gennemførelse af projekterne tidspresset, hvorfor ikke alle projekterne kan gennemføres indenfor det aftalte kalenderår. I de tilfælde må næste års bygdepuljemidler eller kommunens egne midler anvendes til formålet, hvilket er sket i de omtalte projekter omtalt af revisionen.

Det vil være ønskeligt, hvis aftalerne med Departementet for Erhverv, Arbejdsmarked og Handel vedr. bygdepulje og ledighedsaftale blev aftalt i god tid inden årets start og ikke flere måneder inde i det aktuelle år.

Vedr. B. ”Aftale om handlingsplan for ledige 2014”

Revisionen bemærker, at Udlicitering af Piareersarfiit i Sisimiut til Qeqqata Akademi samt udskiftning af personale har medført, at vi ikke har kunnet få et samlet overblik over, om de modtagne refusioner og de afholdte udgifter er i overensstemmelse med de indgåede aftaler med selvstyret.

Erhvervs og Arbejdsmarkedsudvalget har besvaret, at det er korrekt, at udliciteringen af Piareersarfiit i Sisimiut medførte en u hensigtsmæssig styring i 2. halvår af 2014, bl.a. forårsaget af udskiftning af personalet. Det medførte nogle anderledes konteringer i forhold til tidligere tiders kontering i kontoplanen. Det er dog Erhvervs og Arbejdsmarkedsudvalget s opfattelse, at der samlet set er bogført i henhold til de indgåede aftaler med Selvstyret.

Det er Erhvervs og Arbejdsmarkedsudvalget s opfattelse, at styringen af Selvstyrets tilskud vanskeliggøres af, at Selvstyret administrerer enkeltdelene under Piareersarfiit ad forskellige områder og forskellige sagsbehandlere. Det vil være mere overskueligt, hvis hele Piareersarfiit området blev håndteret af en aftale i stedet for mange delaftaler, som der kommunikeres med forskellige sagsbehandlere om. Selvstyret har været enig i disse betragtninger, og planen var, at aftalerne skulle samles i én aftale for 2015, men dette lod sig ikke gøre, hvorfor det tidligst sker for 2016.

Det er også Erhvervs og Arbejdsmarkedsudvalget s opfattelse, at aftalerne med Selvstyret bør indgås på et tidligere tidspunkt, så planlægningen af indsatsen for Piareersarfiit og særligt de ledige kan ske i god tid inden årets start. Det er endnu mere vigtigt på ledighedsområdet, idet ledigheden traditionelt er størst i 1. halvår, hvor islægning og vinteren giver høj ledighed i både fiskeriet og byggeribranchen.

Det er dog også korrekt, at kommunens egen styring af området kunne have fungeret bedre i 2014. Desværre var der betydelig udskiftning på de ledende poster, hvormed der kom nye ledere til på såvel direktørposten som på de to uddannelseschefposter. Chefgruppen har igangsat et samlet arbejde for at forbedre ledelsestilsynet og kvalitetskontrollen i kommunen. Der arbejdes således mod et mere proaktivt ledelsestilsyn og en bedre projektstyring på også erhvervs- og arbejdsmarkedsområdet.

Vedr. C ”løntilskud og tilskud til familiehøjskoler vedrørende Familiecentre”.

Revisionen bemærker, der på revisionens foranledning er der aflagt regnskab for de afholdte udgifter til familiehøjskoler og det er konstateret, at der forekommer bevillinger, hvor forbruget er mindre end den modtagne bevilling. Der er således risiko for, at dette kan medføre tilbagebetaling af en del af de modtagne midler.

Familieudvalget har besvaret, at ubrugte midler på 51.665 kr. for familiehøjskole i Maniitsoq og Kangaamiut returneres til IIAN. Ubrugte midler på 18.592 kr. for NFBO returneres ligeledes til IIAN. Der har i Atammik afholdt Familiehøjskole, kursusholderen har ved tidspres ikke kunne afholde i efteråret 2014 og har måttet udskyde til middelbart efter nytåret, dette i samarbejde med kommunekontoret i Atammik.

#### Finansielle konti

Revisionen omtaler, at der stadig forekommer poster af ældre dato, der burde være udlignet.

Revisionen anfører dog, at problemet er af mindre omfang end tidligere, og at administrationen fortsat arbejder på at få ryddet op i de gamle saldi.

Revisionen bemærker, at der vedr. likvide konti er uoverensstemmelse mellem optagne bankkonti i status og modtagne engagementoversigter fra de benyttede pengeinstitutter.

Økonomiudvalget bør besvare bemærkningen på følgende vis: Det er glædeligt, at der er sket oprydning af i gamle konti om end arbejdet ikke er fuldført. Det er en større opgave, som der fortsat

arbejdes på. Økonomisk Sekretariat vil i 2016 månedligt afstemme konti og udligne ældreposter. Der vil blive foretaget en gennemgang af oversigt over kommunens bank fuldmagter. Oversigten vil blive sendt til bank.

#### Vurdering af bæredygtig drift.

Revisionens vurdering tager afsæt i en vurdering af resultatet for 2014 og forventet regnskab for 2015.

Det tilkendes gives af revisionen, at det er vigtigt, at kommunen løbende kan finansiere driftsudgifter med de løbende driftsindtægter. Der bør tilstræbes et positivt resultat for at give plads til fremtidige anlægsinvesteringer.

Derudover har der i de senere år været en stigning i kommunes tilgodehavender. Dette medfører et træk på likviditeten, som årets driftsresultat også skal dække.

#### Administrationens vurdering

Der synes således behov for, at fagudvalgene fokuserer mere på den stramme økonomistyring i overensstemmelse med kommunalbestyrelsens beslutninger. Udvalgene bør i langt højere grad end på nuværende tidspunkt følge de besluttede retningslinjer og søge om de nødvendige budgetomplaceringer.

Administrationen er enig i, at kommunen fortsat skal have stor fokus på den økonomiske styring for at sikre, at den ordinære drift kan generere likviditet nok til at dække anlægsinvesteringer og stigning i tilgodehavender.

#### Administrationens indstilling

Det indstilles, at Økonomiudvalget og Kommunalbestyrelsen godkender de forelagte forslag til besvarelse af revisionsberetningerne

#### Økonomiudvalgets behandling af sagen

Udvalget har på sit møde den 17. november 2015 godkendt indstillingen.

#### **Indstilling**

Økonomiudvalget indstiller til kommunalbestyrelsens godkendelse,  
**-at** de godkender forelagte forslag til besvarelse af revisionsberetningerne

#### **Afgørelse**

Indstilling godkendt med de faldne bemærkninger.

#### **Bilag**

- 1 Revisionsberetning nr. 19
1. Revisionsberetning nr. 20

## Punkt 10 Skolernes kvalitetsrapporter 2015

Journalnr. 51.00

### Baggrund

Med Inatsisartutlov nr. 15 af 3. december 2012 om folkeskolen blev det et krav, at skolelederne skulle indsende en årlig kvalitetsrapport til kommunalbestyrelsen. Da departementet for uddannelse endnu ikke har udformet en skabelon til kvalitetsrapporten, har Qeqqata Kommunian selv udformet en skabelon, som skolelederne er blevet bedt om at udfylde.

### Regelgrundlag

Inatsisartutlov nr. 15 af 3. december 2012 om folkeskolen

§ 49. Skolens leder udarbejder en kvalitetsrapport, som indsendes til kommunalbestyrelsen inden den 1. oktober i det pågældende skoleår.

Stk. 2. Kvalitetsrapporten skal indeholde en redegørelse for det senest afsluttede skoleårs resultater af trintest, afgangsprøver, udarbejdelse af handleplaner, klassekvotienter, undervisningstid, sygefravær, vikartimer, omfang af vejledning i forhold til afgangselever om uddannelses- og erhvervsvalg og opfølgning på den foregående kvalitetsrapport.

### Faktiske forhold

Skolerne har fået som frist at de skal indsende kvalitetsrapporter inden 1. oktober. Kommunen har modtaget 8 kvalitetsrapporter. Itilleq Atuarfia har ikke afleveret kvalitetsrapport, hvilket skyldes at der er kommet en ny skoleleder i Itilleq, der ikke har kunnet finde de oplysninger, der er nødvendige for at aflevere. Til næste år skal alle skoler aflevere kvalitetsrapport og det bør derfor fremover være obligatorisk, at en skoleleder færdiggør så meget som muligt til kvalitetsrapporten inden de stopper, samt at aflevering af kvalitetsrapport sker inden 1. august.

I år har kommunen udarbejdet en samlet kvalitetsrapport for kommunens skoler, der kan bruges som ledelsesværktøj på folkeskoleområdet i det den kan skabe det nødvendige overblik for administrationen og politikerne. Denne samlede kvalitetsrapport kan sammen med skolernes kvalitetsrapporter offentliggøres på kommunens hjemmeside

Kvalitetsrapporterne skal bruges som udgangspunkt for kommunalbestyrelsens tilsyn med folkeskolerne. Derfor skal Kvalitetsrapporterne anvendes i forbindelse med kommunalbestyrelsens årlige tilsynsbesøg og den videre drøftelse mellem skolebestyrelser og UKFU (jf. kommunikations- og tilsynsplan).

### Bæredygtige konsekvenser

Ingen bemærkninger

### Økonomiske og administrative konsekvenser

Ingen

### Administrationens vurdering

At kvalitetsrapporten fremadrettet skal tilpasses, så den bliver bedst mulig for alle parter. Den samlede kvalitetsrapport bør anvendes til at drøfte tiltag på skoleområdet.



### Administrationens indstilling

Det indstilles at Uddannelse-, Kultur og fritidsudvalget

- Tager skolernes kvalitetsrapporter til efterretning
- Drøfter resultaterne af den samlede kvalitetsrapport
- at punktet videresendes til Kommunalbestyrelsen

### Uddannelse-, Kultur og fritidsudvalgets behandling af sagen

Udvalget har på sit møde den 9. november 2015 godkendt indstillingen.

Fra administrationen skal udsende en skrivelse til alle Skoler, med krav om færdiggørelse af opgaver, der ikke er færdiggjort. Endvidere skal der sendes en tak til alle, der har færdiggjort deres opgaver.

### **Indstilling**

Uddannelse-, Kultur og fritidsudvalget indstiller til kommunalbestyrelsens godkendelse at,

- Tager skolernes kvalitetsrapporter til efterretning
- Drøfter resultaterne af den samlede kvalitetsrapport

### **Afgørelse**

Indstilling godkendt.

### **Bilag**

1. Samlet kvalitetsrapport for skolerne i Qeqqata Kommunia
2. Kvalitetsrapport fra Minngortuunnguup Atuarfia
3. Kvalitetsrapport fra Qinnguata Atuarfia
4. Kvalitetsrapport fra Kangaamiut Atuarfia
5. Kvalitetsrapport fra Napasoq Atuarfia
6. Kvalitetsrapport fra Sarfannguit Atuarfia
7. Kvalitetsrapport fra Nalunnguarfiup Atuarfia
8. Kvalitetsrapport fra Atuarfik Kilaaseeraq
9. Kvalitetsrapport fra Atammik Atuarfia

## Punkt 11 Dagsordenforslag - Privatisering i Qeqqata Kommunia

Journalnr. 66.15

### Baggrund

Kommunalbestyrelsesmedlem Hans Frederik Olsen, Siumut har pr. e-mail den 5. november 2015 kommet med følgende forslag:

Privatiseringen af virksomheder i Qeqqata Kommunia er god nok i sig selv og er støtteværdigt, men vi kan ikke bare privatisere bare for at privatisere uden opfølgning af kvaliteten, vi kan endvidere ikke bare privatisere for at finde en billigere drift for kommunen, for virksomheder som vi har privatiseret frem til i dag stadigvæk bliver klaget om. Han mener, at det man mangler her i kommunen, er en tilsynsfører af aftaler/kontrakter samt orientering om misvedligeholdelse af aftaler/kontrakter. Vi i kommunalbestyrelsen har jo den overordnede ansvar overfor borgerne, at der ydes den bedste og mest bæredygtige pris service. Han mener yderligere, at såfremt kommunen overtager driften af privatiseringerne igen, på grund af dårlig drift, kan blive dyrt for borgerne og bør undgås.

I forbindelse med privatisering mener han, at det er meget vigtigt at vide, at privatisering ikke **kun sker** på baggrund af, at serviceringen **bliver billigere** for borgerne, men at der også tages **god kvalitet** med i vurderingen og afgørelsen, som er meget vigtigt.

Derfor indstiller han til dagsorden, at der ansættes en tilsynsfører eller at en eksisterende ansat fører tilsyn med privatiserede virksomheder, som har en aftale/kontrakt med Qeqqata Kommunia, for at se om privatiseringen kører korrekt og godt? Er det gode formål blevet opnået/realiseret? Såfremt driften begynder at køre dårligt, kan vi have mulighed for at finde en løsning hurtigere.

- Qeqqata Akademi.
- Busdrift i byen.
- Madordning for daginstitutioner.
- Tilsyn af skibakker.
- Affaldshåndtering.
- Tilsyn af Assaqaq Lejrskolen.
- Tilsyn af hytter.
- Ungdomsklubben.
- Kantinedrift
- QIS

### **Indstilling**

De indstilles til kommunalbestyrelsen at drøfte forslaget.

### **Afgørelse**

Sagen genoptages efter den har været over fagudvalgene og Økonomiudvalget.

### **Bilag**

Ingen

## **Punkt 12 Dagsordens forslag - Fredede bygninger i Kommunen**

*Journalnr. 51.08.07.12*

### Baggrund

Kommunalbestyrelsesmedlem Malene Ingemann, Partii Naleraq har pr. e-mail den 5. november 2015 kommet med følgende forslag:

Når man har fredede bygninger i kommunen, er det vigtigt at bygninger ikke er fredet bare for at være fredet. I Sisimiut ses enkelte tilfælde hvor ejere er helt uenige i at deres bygning bliver fredet, hvorved alt vedligehold stopper, hvorefter bygningen forfalder totalt, og til sidst er helt ubrugelig pga. mangel på vedligehold, og til sidst ikke står til at redde. Dermed ser vi at enkelte bygninger forfalder hurtigere når de er fredet, - end hvis ejerne ikke følte sig så fastlåst i en fredning.

Derfor vil jeg gerne fremkomme med et forslag, der sikre at fredninger helst sker i en fælles forståelse med ejeren af bygningen, hvor ejeren efter en periode kan få genbehandlet fredningen. Hvor der I sjældne tilfælde ved en meget historisk bygning kan blive tale om at Kommunen evt. opkøber bygningen, hvis man fastholder at bygningen skal være fredet, -og hvis ejeren ikke ønsker at være en del af fredningen (hvis en bygning er så bevaringsværdig, og det reelt drejer sig om at redde en bygning, af historiske hensyn). Man kunne forestille sig, at man indførte et fast punkt på dagsordenen, hver 4 år (evt. én gang i en kommunalbestyrelses levetid), hvor punktet fast kom på dagsordenen, - hvor de der har bygninger der er fredet (som ønsker en revidering af fredningen), har mulighed for at tage sagen op igen til fornyet overvejelser. Hvor vi ser på argumenterne, hvor Kommunen derfra kan forsøge at opnå et kompromis med ejeren af bygningen, i form af en lempeligere fredning eller ophævelse af en fredning, hvis ikke kommunen har interesse i at opkøbe bygningen.

Men da formålet med fredningen af bygninger er, at de er historiske og bevaringsværdige, - så er det i gensidig interesse for alle parter at bygninger også vedligeholdes, så bygningsbevaringen også bliver så god og langsigtet så muligt.

Derfor håber hun at opnå opbakning i Kommunalbestyrelsen til at fokusere på fredede bygninger som fast punkt evt. hvert 4. år (og evt. fra næste møde), så de bygninger der ikke har godt af en fredning, forsøges genbehandlet, for at nå til enighed om en løsning, som derfra kan bliver en win-win situation for alle parter, - og så vi samtidig med fredningsordningen også opnår det vi alle nok ønsker ud af ordningen, nemlig at bygninger består i gensidig respekt og enighed og derved også med ordningen opnår en så lang levetid som det nu er mulig af de enkelte bygninger, og ikke som nu, hvor enkelte bygninger forfalder hurtigere end hvis ikke de havde været fredet, fordi de er 'tvangsfredet' under ubøjelige retningslinjer.

Obs. Hun er ikke interesseret i at det absolut bliver ovennævnte forslag, men det skal ses som et forslag, - hvor forslaget kan modelleres så vi fælles kommer op med en alternativ og evt. bedre løsning på problemstillingen.

### **Indstilling**

Det indstilles til kommunalbestyrelsen at sagen efter drøftelse sendes til behandling i Teknik- og Miljøudvalget.

**Afgørelse**

Indstilling godkendt.

**Bilag**

Ingen

**Punkt 13 Forslag til dagsorden – Vandrehytter mellem Sisimiut og Kangerlussuaq**

*Journalnr. 73.15*

Baggrund

Kommunalbestyrelsesmedlem Marius Olsen, Siumut har pr. e-mail den 5. november 2015 kommet med følgende forslag:

Som bekendt er vandretur fra Sisimiut til Kangerlussuaq og omvendt øget i de seneste år.

Vi er også bekendt med, at der er flere hytter på ruten.

Der pågår rygter om, at første vandrere der kommer til hytter ikke vil lade andre komme ind og han mener, at vi er nødt til at drøfte forholdene.

Han fik fortalt, at en vandrer fra Ilulissat tog ind til en hytte før tyske vandrere, hvor tyskerne ikke måtte gå ind i hytten og på grund af dette var der startet en "krig" mellem grønlænderne og tyskerne.

Han hørte så, at grønlænderne vandt kampen.

Han vil foreslå, at alle hytter skal være åbne for alle vandrere/rejsende.

Vandrere skal meddele kommunekontoret i Sisimiut og Kangerlussuaq, såfremt de vil benytte en hytte langs ruten, hvor de vil få udleveret en dokumentation for benyttelse og kan vise den til andre vandrere, dokumentationen skal koste 200 kr. og midlerne skal så bruges til vedligeholdelse af hytter.

**Indstilling**

Det indstilles til kommunalbestyrelsen at sagen efter drøftelse sendes til behandling i Teknik- og Miljøudvalget.

**Afgørelse**

Indstilling godkendt.

**Bilag**

Ingen

**Punkt 14 Forslag til dagsorden – Begrænsninger af indhandlingen af fangster i bygderne.**

*Journalnr. 72.02.00*

Baggrund

Kommunalbestyrelsesmedlemmerne Marius Olsen, Aqqalu Skifte og Jakob Olsen, Siumut har pr. e-mail den 4. november 2015 kommet med følgende forslag:

Levende Ressources udvalget afholdte et seminar i Maniitsoq i februar 2014.

Man har siden drøftet samme problematikker i alle bygder i Qeqqata Kommunia.

Der omhandler begrænsning af indhandlingen af fangster i bygderne, på grund af skibsfragt med 14 dagsfrekvenser i bygderne, ingen mulighed for udvidelse af indhandlingssteder, da elværkets kapacitet er for lille.

Dette resulterer i at bygdeboerne flytter til byerne, selvom der er masser af ressourcer i deres hjembygd.

Man er bekendt med, at den største erhverv i bygderne er fiskeri, så det er ikke mærkeligt, at bygdeboerne hvert år klager over sådanne forhold, som er nævnt ovenfor.

Man har flere gange videresendt problemstillingerne til de offentlige uden resultat til dags dato.

Dette har de tre medlemmer, Aqqalu, Jakob og Marius drøftet og videresendt dette til dagsorden i kommunen, så dette kan fremlægges overfor ejerne og offentlige, som er nævnt foroven, efter vi har forberedt os grundigt, hvor der skal afholdes fysisk møde med fremlæggelse i starten af året.

Det ovennævnte er jo også meget vigtigt for økonomien i Qeqqata Kommunia.

**Indstilling**

Det indstilles til kommunalbestyrelsen, at drøfte forslaget.

**Afgørelse**

Sagen sendes til behandling i PUPA.

**Bilag**

Ingen

**Punkt 15 Forslag til dagsorden – Pontonforholdende i Sisimiut.**

*Journalnr. 24.01.00*

**Baggrund**

Kommunalbestyrelsesmedlem Marius Olsen har pr. e-mail af 4. november 2015 kommet med følgende forslag:

Man har nu de seneste år drøftet pontonforholdende i Sisimiut og han mener, at man bør blive færdige med sagsbehandlingen.

Som man ved, er der ikke foretaget renovering af pontoner i de seneste 30 år, selvom man har drøftet dette flere gange og vores rådgiver havde givet forskellige forslag.

Han synes, at det er på tide at handle i stedet for at snakke, fordi i disse år fremskaffes der flere og flere større både i Sisimiut, det forventes at antallet af større både vil øges i de næste år samt at man også begyndt at anskaffe større joller.

Derfor ønsker han, at man i samarbejde med relevante instanser arbejder for at finde en langsigtet løsning, ikke kun midlertidige løsninger.

**Indstilling**

Det indstilles til kommunalbestyrelsen at sagen efter drøftelse sendes til behandling i Teknik- og Miljøudvalget.

**Afgørelse**

Indstilling godkendt med de faldne bemærkninger.

**Bilag**

Ingen

## Punkt 16 Forslag til Økonomiudvalgets og Kommunalbestyrelsens mødeplan 2016

Journalnr. 01.01.01

Forslag til Økonomiudvalgets og Kommunalbestyrelsens mødeplan 2016.

Alle møder starter kl. 8:30 og afholdes pr. telefon/videokonference, medmindre andet er opgivet.

Økonomiudvalg	Kommunalbestyrelse
16. februar	25. februar
15. marts	
19. april	28. april – Godkendelse af regnskab 2015.
17. maj	26. maj - Maniitsoq
14. juni	
16. august	25. august - Sisimiut
20. september – 1. behandling af budget 2017	29. september - 1. behandling af budget 2017
18. oktober – 2. behandling af budget 2017	27. oktober - 2. behandling af budget 2017
15. november	24. november
13. december	
	<b>Andre planer</b>
	22.-24. august – Budgetseminer for 2017. Sisimiut

### Direktionens indstilling

Direktionen indstiller ovennævnte mødeplan til Økonomiudvalgets og Kommunalbestyrelsens godkendelse.

### Økonomiudvalgets behandling af sagen

Udvalget har på sit møde den 17. november 2015 godkendt indstillingen.

### **Indstilling**

Økonomiudvalget indstiller til kommunalbestyrelsens godkendelse,

**-at** godkende ovennævnte mødeplan for 2016

### **Afgørelse**

Indstilling godkendt.

### **Bilag**

1. Kalender 2016



## **Punkt 17 Henvendelse fra beredskabsmandskabet i Kangaamiut.**

*Journal nr. 85.04.07*

### Baggrund

Beredskabsmandskabet i Kangaamiut har i en fælles skrivelse af 23. oktober 2015 lagt op til at fratræde deres virke.

### Regelgrundlag

Inatsisartutlov nr. 14 af 26. maj 2010 om redningsberedskabet i Grønland og om brand og eksplosionsforebyggende foranstaltninger

Inatsisartutlov nr. 14 af 3. december 2012 om ændring af Inatsisartutlov om redningsberedskabet i Grønland og om brand- og eksplosionsforebyggende foranstaltninger.

Grønlands Hjemmestyrets Cirkulære nr. 1 af 1. april 1994 om standardudrykning og mandskabsnormering

Teknik- og miljøudvalget er ansvarlig for beredskabsområdet i Qeqqata Kommunia.

### Faktiske forhold

Beredskabsmandskabet gør i fælles skrivelse af 23. oktober 2015 opmærksom på deres utilfredshed med 4 forhold:

1. Beredskabsmaterielet (køretøjet) i Kangaamiut
2. Manglende uddannelse af røgdykkere
3. Manglende uddannelse af pumpepassere og chauffører
4. Sikkerhedsuddannelse generelt i Qeqqata Kommunia / Grønland

Ift. punkt 1 besluttede beredskabskommissionen på sit møde d. 12. maj 2015, at indhente den nationale beredskabskommissions bemærkninger til det forskelligartede niveau som landets bygder har med hensyn til mandskabs og materiel. Kommuneqarfik Sermersooqs bygder synes at have et højere niveau end resten af landet. Beredskabschefen har rykket beredskabskommissionen for svar.

Ift. punkt 2 viser mandskabsoversigten for Kangaamiut, at der er for få røgdykkere. I henhold til cirkulæren om mandskabsnormering skulle der være 10 uddannede røgdykkere og der er i dag 0 uddannede røgdykkere i Kangaamiut. Derudover mangler 4 Grunduddannelse Indsats. Endelig mangler vi at uddanne formanden og 2 beredskabsmestre som holdledere. Der forventes afholdt røgdykkerkursus og holdlederkursus i 2016 gennem Den Grønlandske Brandskole, hvor Kangaamiut bør have et antal deltagere med, som Den Grønlandske Brandskole giver plads til.

Ift. punkt 3 viser mandskabsoversigten for Kangaamiut, at der er for få chauffører med stort køretøj (1) samt 4 ikke uddannede pumpepassere. Der planlægges køreskole i Maniitsoq samt 24 timers pumpepasserkursus, ligeledes i Maniitsoq i 2016

Ift. punkt 4 synes der ikke umiddelbart problemer med sikkerhedsuddannelsen i Qeqqata Kommunia / Grønland, men behov for at opdatere Cirkulæret vedr. standardudrykning og mandskabsnormering fra 1994.

### Bæredygtige konsekvenser

Ingen.

Økonomiske og administrative konsekvenser

Anskaffelse af en nyt køretøj til beredskabet i Kangaamiut er en betydelig udgift, der vil beløbe sig til over 1 mio. kr. ved køb af en brandkøretøj af typen Mercedes Sprinter opbygget som brandkøretøj

Administrationens vurdering

Det er administrationens vurdering, at den nationale beredskabskommission bør få udmeldt niveauet for beredskabsmandskab, -køretøjer og -uddannelse i bygderne. Det er administrationens vurdering, at Kangaamiut bør få tilmeldt flere deltagere til de generelle kurser på beredskabsområdet gennem Den Grønlandske Brandskole.

Administrationens indstilling

Administrationen indstiller til Teknik- og Miljøudvalgets godkendelse

**-at** orienteringen tages til efterretning

Teknik- og Miljøudvalgets behandling af sagen

Udvalget har på sit møde den 10. november 2015 godkendt indstillingen.

Teknik- og Miljøudvalgets indstilling

Teknik- og Miljøudvalget indstiller til økonomiudvalgets godkendelse

**-at** orienteringen tages til efterretning

Økonomiudvalgets behandling af sagen

Udvalget har på sit møde den 17. november godkendt indstillingen

**Indstilling**

Økonomiudvalget indstiller til kommunalbestyrelsens godkendelse,

**-at** orienteringen tages til efterretning

**Afgørelse**

Punktet udgår.

**Bilag**

1. Referat af Beredskabskommissionens punkt 5 af 12. marts 2015.
2. Brev fra beredskabsmandskabet i Kangaamiut af 23. oktober 2015

## Punkt 18 Orientering vedr. bilag til budget 2016 vedr. familieområdet

Journal nr. 06.01.01

### Baggrund

Til. 2. behandling af budget 2016 samt overslagsårene i kommunalbestyrelsesmødet den 29. oktober 2015 blev der orienteret om at der områderne for Familie er ved at udarbejde skema vedr. oversigt over inden for konto 41 og konto 48, hhv. anbragte børn og unge samt handicappede, der skal viser hvor mange anbragte samt økonomien.

At bilagene sættes under lukket møde har grund i at der er tale om liste over anbragte børn med cpr.nr., navne og navnene på plejefamiliene. Derudover også en liste over handicappede der er anbragte i Grønland samt i Danmark.

### Faktiske forhold

Områderne har i samarbejde med økonomiområdet udarbejdet redskab til, at der hele tiden skal være overblik over økonomien samt aktiviteterne for de forskellige ordninger inden for konto 41 og konto 48.

Bilaget i regneark, der indeholder

- 1) Fane 1 giver et overblik for økonomien for konto 41 samt konto 48 for familieområdet inden set i forhold til udviklingen i fane 2 til fane 5 for Sisimiut samt Maniitsoq
- 2) Fane 2 til fane 5 er et styringsredskab for aktiviteterne inden for ordninger ved konto 41 samt konto 48. Der er ensartethed mellem Sisimiut og Maniitsoq i disse faner

Fane 2 til fane 5 kan indgå som grundlag for samarbejde om anbringelser i tilknytning til de forskellige ordninger med henblik på sparsomhed og dermed mindre ressourceforbrug mellem Sisimiut samt Maniitsoq

### Administrationens indstilling

Det indstilles til familieudvalget at :

1. tage skemaerne til efterretning
2. sende skemaerne til orientering til økonomiudvalget og kommunalbestyrelsen

### Familieudvalget behandling af sagen

Familieudvalget behandlede sagen under dens ordinære møde den 12. november 2015 og tog sagen til efterretning, samtidig kræves administrationen om at komme med tidsplan for færdiggørelse af dem der ikke har handleplaner til næste møde.

### Familieudvalgets indstilling

Familieudvalget indstiller til Økonomiudvalgets godkendelse,  
**-at** tage skemaerne til efterretning

### Økonomiudvalgets behandling af sagen

Udvalget har på sit møde den 17. november godkendt indstillingen

**Indstilling**

Økonomiudvalget indstiller til kommunalbestyrelsens godkendelse,  
**-at** tage skemaerne til efterretning

**Afgørelse**

Taget til efterretning.

**Bilag**

1.excelark vedr. oversigt over anbragte børn og unge samt handicappede i Qeqqata Kommunua.

## Punkt 19 Orientering om undersøgelse af skolebørns brug af euforiserende stoffer

Journalnr. 51.04.03

### Baggrund

Kommunalbestyrelsesmedlem Agathe Fontain fremsender ved e-mail af 12. januar 2014, forslag om undersøgelse af folkeskoleelevernes hash misbrug.

Forslaget blev behandlet i Kommunalbestyrelsen den 27. februar 2014, hvor forslaget blev sendt videre til Uddannelses-, Kultur- og Fritidsudvalget og Familieudvalget.

Efterfølgende har både Familieudvalget og Uddannelses-, Kultur- og Fritidsudvalget drøftet forslaget.

Den 12. marts 2014 besluttede Familieudvalget at forebyggelseskonsulenterne skulle inddrages i arbejdet med undersøgelse af skoleelevernes brug af euforiserende stoffer samt deres alkoholforbrug.

Den 24. Marts 2014 behandlede Uddannelses-, Kultur og Fritidsudvalget forslaget og besluttede at man skulle undersøge om skoleelever ryger hash og cigaretter. Og at en undersøgelse og oplysningskampagne for skoleelever i Qeqqata Kommunia skulle ske hurtigst muligt. Der blev også foreslået at Familieudvalget og Uddannelses-, Kultur og Fritidsudvalget, Områdechef samt skoleinspektørerne ville blive inviteret til møde.

### Regelgrundlag

Børne- og ungepolitik i Qeqqata Kommunia. (Bilag 1)

### Faktiske forhold

Undersøgelsen har været længe undervejs til dels på grund af orlov i stabsfunktionen og problemer med internetforbindelse i byer og bygder, hvilket betød at man måtte udsende spørgeskemaundersøgelsen en ekstra gang i efteråret 2015 udelukkende til on-line besvarelser.

Projektet blev styret af stabsfunktionen med deltagelse af en styregruppe bestående af, forebyggelseskonsulenter og skoleledere.

### Ansvarsfordeling:

- Skolelederne inddragede lærerne og skolebestyrelsen.
- Forebyggelseskonsulenter/skolekonsulenter lavede spørgeskemaet.
- Staben stod for at sende spørgeskemaerne ud til skolerne.

Der blev udarbejdet elektroniske spørgeskemaer som eleverne kan svare via deres iPads.

### **Undersøgelsen indeholder:**

- Rygevaner 1. til 10. klasse
- Alkoholforbrug 4. til 10. klasse
- Hashmisbrug 4. til 10. klasse
- Snifning 1. til 10. Klasse

### **Resultater:**

Ud af 1358 folkeskoleelever som blev adspurgt, kom der i alt 483 svar på spørgeskemaundersøgelsen. Undersøgelsen kunne kun besvares on-line via bl.a. elevernes iPads. Der kom 157 svar fra yngstetrin og 326 svar fra mellem- og ældstetrin.

#### **Yngstetrin:**

Af de yngste elever har næsten 10 % prøvet at ryge, over 70 % svarer, at der er nogen, der ryger derhjemme. Til spørgsmålene vedrørende snifning svarer 8,3 % ja til at de ved hvad snifning er og 4% svarer at de har prøvet det.

#### **Mellem- og Ældstetrin:**

Over halvdelen af mellem- og ældstetrineleverne har prøvet at ryge og over 40 % har prøvet alkohol. Og de fleste af denne gruppe har prøvet at være beruset, mens de var mellem 11-15 år. Over 40 % svarer ja til om alkohol er et problem i deres hjem. Under 10 % af de ældste elever har prøvet hash og lige under 10 % svarer, at der er nogen i deres hjem, der ryger hash. Mens under 2 % af de ældste elever har prøvet snifning.

Generelt synes eleverne, at rygning, alkohol og hash er dårligt og farligt. Man kan bruge besvarelserne til at sige noget om, hvad eleverne har prøvet af de forskellige rusmidler og det er noget der bliver brugt i hjemmet. Det ville dog være bedre hvis man kunne se svarende fra henholdsvis mellem og ældstetrin hver for sig.

De spørgsmål der drejer sig om eleverne synes, at alkohol, snifning, hash er et problem derhjemme og for dem selv kunne dog godt være uddybet nærmere, da de kan misforstås og der derfor er misforhold mellem hvad eleverne svarer til om der er nogen der f.eks. ryger hash i deres hjem og om de oplever det er et problem i deres hjem. Desuden kan det mærkes at de mindste elever ikke ved noget om snifning og om det måske var lidt voldsomt at bede dem svare på disse spørgsmål.

#### Bæredygtige konsekvenser

Undersøgelse og oplysningskampagne om brug af euforiserende stoffer svarer godt til Qeqqata Kommunias bæredygtighedsplaner indenfor familieområdet. Styregruppen håber at projektet i den sidste ende vil opnå et bæredygtigt samfund, med børn og unge med de bedste vilkår for at kunne uddanne sig videre og blive selvforsyndende og være raske i krop og sind, hvis politikerne beslutter sig for at gå videre med sagen.

#### Økonomiske og administrative konsekvenser

Undersøgelserne har ikke haft de store økonomiske eller administrative konsekvenser, ud over at skolebørnene har brugt internettet til at besvare spørgeskemaerne og administrationen har været nødsaget til at gensende undersøgelserne på grund af ringe internetforbindelser i Attat.

#### Administrationens vurdering

Undersøgelsen viser, at en stor andel af eleverne har prøvet at ryge særligt i mellem- og ældstetrinnet. Desuden viser undersøgelsen, at mange elever har prøvet alkohol særligt blandt elever over 11 år, mens det kun er en lille del, der har prøvet snifning.

Desuden oplever en stor del af eleverne, at der er problemer med rygning, alkohol og hash i deres hjem og i deres by/bygd. Disse ting bør man i samarbejde med forebyggelseskonsulenterne lave målrettede forebyggende indsatser for i Qeqqata Kommunia.

### **Indstilling**

Administrationen indstiller til kommunalbestyrelsens godkendelse,

-At Kommunalbestyrelsen tager orienteringen til efterretning og kommer med forslag til videreforanstaltning

-At Kommunalbestyrelsen sender skoleundersøgelsen videre til Familieudvalget til videreforanstaltning.

### **Afgørelse**

Taget til efterretning.

### **Bilag**

1. Børne- og ungepolitik i Qeqqata Kommunia.
2. Resultater af undersøgelsen – yngste trin.
3. Resultater af undersøgelsen – mellem og ældste trin.

## **Punkt 20 Orientering om Peter Karlsen´s udtræden fra fælles bygdebestyrelsen Itilleq/Sarfannguit.**

Journalnr.01.01.03

### Baggrund

Peter Karlsen anmoder om udtræden i starten af oktober 2015 fra fælles bygdebestyrelsen Itilleq/Sarfannguit.

Baggrunden for anmodningen er, at Peter Karlsen og familien flytter fra Itilleq til Sisimiut, hvorved han flytter fra valgstedet hvor han er valgt.

### Regelgrundlag

Inatsisartutlov nr. 7 af 3. december 2012 om valg til kommunalbestyrelser, bygdebestyrelser og menighedsrepræsentationer,

*§ 54. Dersom et medlem i løbet af valgperioden begærer at udtræde af kommunalbestyrelsen, afgør kommunalbestyrelsen, hvorvidt en sådan begæring kan tages til følge.*

*Stk. 4. Opgiver et medlem midlertidigt sin bopæl i valgkredsen, kan kommunalbestyrelsen bestemme, at den pågældende ikke mister sin valgbarhed og således alene skal udtræde af kommunalbestyrelsen, indtil den pågældende på ny tager fast bopæl i valgkredsen.*

Lovgivningen har ligeledes gyldighed i f.t. bygdebestyrelser.

### Faktiske forhold

Anmodningen om udtræden fra fælles bygdebestyrelsen er begrundet i, at de flytter fra Itilleq til Sisimiut.

I h.t. suppleantlisten, er den første suppleant for Siumut Karen Sakæussen, Sarfannguit, og ved Peter Karlsen´s udtræden indtræder Karen Sakæussen fra 1. oktober 2015 i fælles bygdebestyrelsen Itilleq/Sarfannguit.

### Direktionens indstilling

Direktion indstiller følgende til borgmesterens godkendelse

- 1) at anmodningen om udtræden ultimo september 2015 fra fælles bygdebestyrelsen i Itilleq/Sarfannguit fra Peter Karlsen godkendes, og at såfremt han vender tilbage til Itilleq indenfor valg-perioden 2013 – 2017, at han så kan anmode om at genindtræde.
- 2) Karen Sakæussen indtræder i fælles bygdebestyrelsen for Itilleq/Sarfannguit per den 1. oktober 2015.

### Borgmesterens behandling af sagen

Borgmesteren besluttede den 23. september 2015 på vegne af kommunalbestyrelsen at godkende indstillingen.

Kommunalbestyrelsen orienteres om beslutningen ved næstkommende møde.

### **Indstilling**

Sagen forelægges til kommunalbestyrelsens orientering.



**Afgørelse**

Orienteringen taget til efterretning.

**Bilag**

1. Peter Karlsen´s brev af den 20. august 2015 med amodning om udtræden.
2. Liste over suppleanter for fælles bygdebestyrelsen i Itilleq/Sarfanngut.

**Punkt 21 Høring vedr. overførsel af harpuncanonkvote til fællesfangstkvoten for Sildepisker.**

*Journalnr. 72.01.03.01*

Baggrund

Vi modtog høringen den 23. oktober 2015, og modtog i dag høringsvar fra foreningerne. KANUKOKA har sat svarfristen til den 26. oktober 2015 kl.12.00.

Regelgrundlag

Selvstyrets bekendtgørelse nr. 12 af 22. december 2014 om beskyttelse og fangst af store hvaler.

Faktiske forhold

Naalakkersuisoq for Fiskeri, Fangst og Landbrug har på baggrund af fangststatus og høring af KNAPK og KANUKOKA besluttet, at overføre 10 sildepiskere fra harpuncanonkvoten til fællesfangstkvoten.

For at sikre fuld udnyttelse af kvoten vil den overførte kvote på 10 sildepiskere fra og med 28. oktober 2015 fritstilles til de fire storkommuner i Vestgrønland. Hvert forvaltningsområde bibeholder dog deres allerede tildelte kvote, jf. fangststatus i bilag 1.

Pr. 20. oktober var der opfanget 53 sildepiskere i Vestgrønland ved fællesfangst og 43 sildepiskere ved harpuncanonfangst, givende en restkvote på hhv. 15 + 10 stk. og 58 stk. efter overførsel.

**Overførsel (forøgelse) bliver følgende i Vestgrønland: 10**

**Status for fællesfangst på sildepisker pr. 20. oktober 2015.**

Følgende fangstdata er baseret på fangstmeldinger, som APNN har modtaget pr. 20. oktober 2015. Der skal således tages forbehold for, at enkelte rapporteringer endnu ikke er indleveret til APNN.

**Fællesfangst på sildepisker, Vestgrønland**

Vestgrønlands- bestanden	Fangst	Kvote	Restkvote Pr. 20/10	Samlet rest	Overførsel 28/10
Qaanaaq	0	1-1	0	2	10
Upernavik	10	5+2+3	0		
Uummannaq	7	6+1	0		
Qeqertarsuaq	7	3+1+1+2	0		
Ilulissat	5	2+1+1+1	0		
Qasigiannguit	2	2+1	1		
Aasiaat	3	4+2-3	0		
Kangaatsiaq	3	3+2-1	1		
Sisimiut	3	3+2	2	3	
Maniitsoq	4	3+2	1	4	
Nuuk	2	3	1		
Paamiut	1	3+1	3	6	
Narsaq	2	2+1+1	2		
Qaqortoq	1	2+1	2		
Nanortalik	3	3+2	2		
<b>TOTAL</b>	53	45+4+19*	15	15	10

\* ekstra overført kvote på anmodning fra den lokale fangerforening og kommunen eller som genfordeling af 17/9 eller kommunal olympisk fangst i slutningen af august 2015.

Administrationen skal gøre opmærksom på, at der er en resterende kvote på 1 ud af kvoten til fællesfangst i forvaltningsområdet Sisimiut, ligesom 1 kvote ikke er blevet fanget i forvaltningsområdet Maniitsoq.

De ovennævnte kvoter, der endnu ikke er blevet fanget, vil ikke blive berørt ved nærværende overførsel.

Administrationen har sendt en høring ud til fisker- og fangerforeninger.

Vi har modtaget følgende svar:

Maniitsumi Umiatsiaararsorlutik Aalisartut Piniartullu Peqatigiffiat (Jollefisker- og fangerforeningen i Maniitsoq) har i deres høringsvar af 26. oktober 2015 oplyst, at foreningen ikke har noget imod for overførslen af 10 kvoter til olympisk fangst i Vest.

Kangaamiuni Aalisartut Piniartullu peqatigiit (kapp) (Fisker- og fangerforeningen i Kangaamiut) har i deres høringsvar af 26. oktober 2015 oplyst følgende:

”KAPP støtter høringen vedr. de resterende sildepiskekvote samt overførsel af 10 kvoter til olympisk fangst.

Det er ønskeligt, at overførslen bliver til olympisk fangst, idet: I de senere år bliver der udmeldt olympisk fangst ret sent, primært i starten af december. På denne tid af året blæser det meget,

ligesom der er meget søgang til gene for fangerne.

På denne baggrund er det på sin plads at overføre kvoter til olympisk fangst på nuværende tidspunkt. Vi håber, at overførslen vil blive godkendt, idet der i Kangaamiut alene er én fanger, der fanger sildepisker med kanonharpun, og vi har meget behov for kødet”.

Sisimiuni Angalallateerarsorlutik aalisartut piniartullu peqatigiffiat (Jollefisker- og fangerforeningen i Sisimiut) har i deres bemærkning af 26.10.2015 meddelt, at de ikke har noget imod for overførslen som den foreligger.

#### Økonomiske og administrative konsekvenser

Ingen.

#### Direktionens bemærkninger

Ingen.

#### Administrationens vurdering

Administrationen vurderer, at overførslen af 10 harpuncanonkvote til fællesfangstkvoten for sildepiskere vil være bæredygtigt, idet administrationen vurderer, at der vil være mange ufanget kvoter, hvis overførslen ikke finder sted.

Det kan i henhold til registreringer af 20. oktober 2015 ses, at der stadig vil være 58 kvoter til harpuncanonfangst, når de 10 kvoter bliver overført. På denne baggrund vurderer administrationen, at overførslen af 10 harpuncanonkvote til fællesfangstkvoten ikke vil være til hinder for harpuncanonfangsten, da den resterende kvote stadig er høj.

I henhold til de høringsvar fra fisker og fangerforeningerne i Qeqqata Kommunua vurderer administrationen, at kommunen melder sin støtte for overførslen af 10 kvoter til olympisk fangst i Vest.

#### Administrationens indstilling

At kommunen melder sin støtte til KANUKOKA for overførslen af 10 kvoter til olympisk fangst i Vest.

#### Formanden for Levende resurceudvalget behandling af sagen

Formanden godkendte administrationens indstilling den 26. oktober 2015.

#### Borgmesterens behandling af sagen

Borgmesteren beslutter den 26. oktober 2015 på vegne af kommunalbestyrelsen,

- At Qeqqata Kommunua meddeler KANUKOKA, at Qeqqata Kommunua ikke har noget imod for overførslen af 10 kvoter til olympisk fangst i Vest.

Kommunalbestyrelsen orienteres om beslutningen ved dets næstkommende møde.

#### **Indstilling**

Det indstilles at Kommunalbestyrelsen tager orientering til efterretning.

#### **Afgørelse**

Orienteringen taget til efterretning.

**Bilag**

1. Høring fra Departement for Fiske, Fangst og Landbrug vedr. overførsel af harpukanonkvote til fællesfangstknoten for sildepisker af 22. oktober 2015.
2. Selvstyrets bekendtgørelse nr. 12 af 22. december 2014 om beskyttelse og fangst af store hvaler.
3. Høringssvar fra Maniitsumi Umiatsiaararsorlutik Aalisartut Piniartullu Peqatigiffiat (Jollefisker- og fangerforeningen i Maniitsoq) af 26.10.2015
4. Høringssvar fra Kangaamiuni Aalisartut Piniartullu peqatigiit (kapp) (Fisker- og fangerforeningen i Kangaamiut) af 26.10.2015
5. Høringssvar fra Sisimiuni Angalallateerarsorlutik aalisartut piniartullu peqatigiffiat (Jollefisker- og fangerforeningen i Sisimiut) af 26.10.2015.

**Punkt 22      Eventuelt**

Evelyn Frederiksen

Siumut gruppen takker kommunalbestyrelsen og partierne for det gode samarbejde i 2015. Vi ønsker alle borgerne en god adventssøndag, og håber at vi alle komme de kommende helligdage med glæde. Ikke mindst fredelighed for børnene. Vi ønsker at alle fra børn til gamle kommer godt ind i det nye år.

Agathe Fontain

IA og Partii Naleraq takker alle partierne og medarbejderne, og ønsker alle borgerne en god adventssøndag samt en god jul.

Tønnes Kreutzmann

Atassut er glade for at deltage i udvalgsarbejdet og vil takke alle borgerne og samarbejdspartnere her ved årets udgang.

Borgmester

Takker alle medarbejdere på vegne af kommunalbestyrelsen, og specielt tak til vores gode medarbejdere som yder et stor arbejde. Håber at alle borgerne vil have en god forberedelser til julen.